

アップデート



多米小学校5年
学年通信 No. 04
令和8年6月5日(金)
(タガログ語)

Maghanda para sa Pagsisimula ng Swimming Lesson sa Private Pool.

民間プールでの水泳授業が始まります。準備をお願いします。

【Tungkol sa Private Pool】 【民間プールについて】

- Grade 5 Sec. 2 & 3: June 24 (Weds.), July 1 (Weds.), July 8 (Weds.), total ng 3 beses.
 - Grade 5 Sec. 1: June 25 (Thurs.), July 2 (Thurs.), July 9 (Thurs.), total ng 3 beses.
- Ang mga bata ay sasakay ng bus papuntang 「SALA sports」 para sa swimming lesson.
Ang mga batang hindi sasama sa swimming lesson ay maiiwan sa paaralan para mag-aral.
- Gagawin ang lesson ng 2nd & 3rd period.
 - Aalis sa paaralan pagkatapos magbihis.
 - 5年2組、3組は、6月24日(水)、7月1日(水)、8日(水)の計3回。
5年1組は、6月25日(木)、7月2日(木)、9日(木)の計3回。
バスに乗って「サーラスポーツ」に出かけ、水泳の授業を行います。水泳の授業に参加しない児童は、学校に残って勉強します。
 - 後半(2・3時間目)の時間帯で行います。
 - 学校で着替えてから、出発します。

Nakasulat sa letter na galing sa paaralan ang mga kailangang dalhin at paraan ng paglagay ng pangalan.

持ち物や名前のつけ方は、学校からのお手紙に書いてあります。

【Pakiusap】 【おねがい】

- Maghanda ng sariling goggles kung kailangan ng inyong anak.
- Panatilihin malinis ang buhok, kuko at earwax.
- Paliguan nang maigi ang buhok. (Mag-ingat sa kuto o head lice)
- Mangyaring tiyak na maisulat sa renraku-chō o tumawag sa telepono kung hindi makakasama sa mismong araw ng lesson.
- Itali ang mahabang buhok ng goma. Tanggallin ang hair pin.
- Sanayin ang batang magpatuyo ng buhok.
- ゴーグルが必要な児童は、準備してください。
- 髪、爪、耳垢に気をつけ、清潔にしておいてください。
- こまめに髪を洗ってください。(頭シラミにご注意を！)
- 当日、プールに参加できない場合は、必ず連絡帳か電話で知らせてください。
- 髪の長い子はゴムでしばります。ヘアピンは外します。
- 濡れた髪の処理が上手にできるように練習してください。

Magkakaroon ng Cooking Lesson 調理実習を行います。

【Tungkol sa Cooking Lesson】 【調理実習について】

- Magkakaroon ng cooking lesson bilang bahagi ng Home Economic.
- Schedule: Sec.1...June 18 (Thursday) Sec.2...June 16 (Tuesday) Sec.3... June 19 (Friday)
- Gagawa ng vegetable salad gamit ang boiled vegetables.
- Ang paaralan ang bibili ng mga ingredients, kung kaya walang kailangang dalhin.
Ingredients: cabbage, carrot, salt, vinegar, salad oil, paminta
- ※Mangyaring turuan lamang po ang inyong anak na gumamit ng kutsilyo sa inyong tahanan.
- 家庭科の学習で調理実習を行います。
- 日程 1組…6月18日(木) 2組…6月16日(火) 3組…6月19日(金)
- 茹で野菜サラダを作ります。
- 食材は学校で購入しますので持参しなくてよいです。
食材…キャベツ、ニンジン、塩、酢、サラダ油、こしょう
- ※お家で包丁の使い方を練習しておいてください。

